

- Ⓜ Scholl Velvet Smooth™ elektromos talpreszelő gyémánt kristályokkal\*
- Ⓒ Scholl Velvet Smooth™ s diamantovými krystalky – elektrický pilník na chodidla
- Ⓚ Scholl Velvet Smooth™ s diamantovými kryštálkami - elektrický pilník na chodidlá
- Ⓡ Scholl Velvet Smooth™ - Pilă electronică cu cristale de diamant pentru pielea îngroșată a tălpilor
- Ⓜ Ⓡ Scholl Velvet Smooth™ baterijska rašpica za stopala s dijamantnim kristalima\*
- Ⓡ Scholl Velvet Smooth™ Автоматична пила за стъпала с диамантени кристали
- Ⓜ Ⓜ Scholl Velvet Smooth™ Elektronska turpija za stopala sa dijamantskim kristalima
- Ⓜ Scholl Velvet Smooth™ baterijsko strgalo za stopala z dijamantnimi kristali\*



HEALTH · HYGIENE · HOME

AM8159298L3



## Ⓜ Scholl Velvet Smooth elektromos talpreszelő gyémánt kristályokkal\*

**A csomag tartalma: 1 db elektromos talpreszelő, 1 db normál keménységű rotációs fej, 4 db AA elem, 1 db védőfedél.** A Scholl Velvet Smooth™ elektromos talpreszelő rotációs fejait most gyémánt kristályokkal láttuk el, amelyek segítségével egyszerűen varázsolhatja gyönyörűen simává talpait. A Scholl Velvet Smooth™ elektromos talpreszelő készülék néhány perc alatt eltávolítja a bőrkeményedést, s talpát olyan széppé varázsolja, hogy legszívesebben mindenkinek mutogatná őket. A használata nagyon egyszerű. Végezzen körkörös mozdulatokat a talp bőrkeményedéses részén, és az elhalt bőr azonnal eltűnik. Meg fog könnyebbülni, miután talpát ismét puhának és simának érezheti. • Ergonómiusan kialakított puha fogó. • Speciálisan tervezett Micalumina™ cserélhető fej. • Gyengéd és hatékony körkörös művelet. • Elemmel működő termék. • Használat kész. \*A gyártás során felhasznált gyémánt mennyisége: a hengerfej gyártásához felhasznált szilikon karbid 1% -a (cca 5 - 15 mg).

**Tartsa meg a külső csomagolást. Első használat** 1. Csavarja le a termék alját az óramutató járásával ellentétes irányba. 2. Vegye le a termék alját, majd távolítsa el, és dobja ki a piros szigetelő fület. 3. Helyezze vissza a termék alját a helyére, és csavarja vissza az óramutató járásával megegyező irányba, amíg teljesen nem rögzül. **Figyelmeztetés:** Gyermekektől elzárva tartandó. Csak a talp felületén található bőrkeményedésen alkalmazza! Csak száraz (ne nedves) bőrön használja! Nem alkalmazható a test más részein. Csak rendeltetészerűen használhatja. Ugyanazon a ponton legfeljebb 3-4 másodpercig használja a terméket! Amennyiben a termék használata során bőrirritáció lép fel vagy egyéb kellemetlenséget tapasztal, azonnal hagyja abba a termék használatát. Ne alkalmazza repedezett, fájó vagy irritált bőrön! A készüléket tilos vízbe mártani. Használat közben a készüléket tartsa távol ruházatától illetve hajától. Cukorbetegség vagy keringési probléma esetén ne használja a készüléket. A készülékhez kizárólag Scholl Velvet Smooth Micalumina™ cserefejek használatát javasoljuk. A Scholl és a Scholl logó a Reckitt Benckiser bejegyzett védjegyei.

**Használati utasítás:** Tartsa meg a külső csomagolást későbbi használatra. 1. Használat előtt távolítsa el a henger védőfedelét. 2. Győződjön meg róla, hogy a hengerfej megfelelően illeszkedik a termékhez. Hengerfej nélkül ne használja készüléket. 3. Kapcsolja be a terméket az ezüstszíni gyűrű balra fordításával, és gyengéden haladjon át a hengerrel a bőrkeményedésen; az elhalt bőr fokozatosan le fog hámozódni. Csak száraz bőrön használja! Ne nyomja a bőrhöz túl erősen, különben a készülék leáll. 4. Kapcsolja ki a készüléket, és ellenőrizze, hogy elérte-e a kívánt puhaságot. Amennyiben még nem, kapcsolja be újból, és ismételje meg az eljárást a megfelelő puhaság eléréséig. **Figyelmeztetés:** Ugyanazon a ponton legfeljebb 3-4 másodpercig használja a terméket! Amennyiben a termék használata során bőrirritáció lép fel vagy egyéb kellemetlenséget tapasztal, azonnal hagyja abba a termék használatát. 5. Kapcsolja ki a terméket az ezüstszíni gyűrű jobbra fordításával. 6. Az elhalt bőr darabkáinak eltávolítása céljából törölje meg, vagy mossa meg a talpát majd alaposan szárítsa meg. 7. Végül ajánlott hidratáló kenőcs használata, melyet finoman dörzsöljön bele gyönyörűen sima talpába. **Használat utáni tisztítás:** A Scholl Velvet Smooth™ elektromos talpreszelő készülék nem vízálló. Vegye le és mossa le a forgófejet, hogy megtisztítsa a felületét. 1. Kapcsolja ki a készüléket. 2. A készülék oldalán található „eject” gomb megnyomásával, valamint a henger gyengéd elmozdításával távolítsa el a forgófejet. 3. Folyóvíz alatt mossa meg a forgófejet. 4. A termék többi részét nedves ronggyal tisztítsa meg. 5. A forgófejet és a készülék fő részét száraz, tiszta ronggyal szárítsa meg. 6. Helyezze vissza a forgófejet és a védőfedelét. **A forgófej cseréje:** A megkeményedett bőr eltávolításához használja a Scholl Velvet Smooth™ gyémánt kristályokkal ellátott extra kemény forgófejet. A tökéletesen sima lábakért befejezésékképp használja a Scholl Velvet Smooth™ gyémánt kristályokkal ellátott Soft Touch forgófejet. Cserélje le a forgófejet, amennyiben a hatékonyságának csökkenését tapasztalja. A készülékhez kizárólag Scholl Velvet Smooth Micalumina™ rotációs fej használatát javasoljuk. 1. Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva 2. A készülék oldalán található „eject” gomb megnyomásával, valamint a henger gyengéd elmozdításával távolítsa el a forgófejet. 3. A következő módon helyezze az új hengert a készülékre: nyomja be a forgófej oldalain elhelyezkedő gombokat, majd illesse be az új forgófejet a készülékbe. 4. Használat előtt győződjön meg róla, hogy a forgófej megfelelően illeszkedik a termékhez.

**Elemek cseréje:** A készülék elemmel működik. Ha az elemek lemerültek: 1. Csavarja le a készülék alját az óramutató járásával ellentétes irányba. 2. Vegye le a készülék alját, majd távolítsa el a használt elemeket. 3. Cserélje ki őket 4 új AA alkáli elemre. Ne használjon többféle márkájú vagy használt elemeket. Minden esetben győződjön meg róla, hogy az elemeket a megfelelő polaritás szerint helyezi bele a készülékbe. 4. Helyezze vissza a termék alját a helyére, és csavarja vissza az óramutató járásával megegyező irányba, amíg teljesen nem rögzül. Győződjön meg róla, hogy az elemtartó rekesz zárva van és száraz. Ne tegye ki az elemeket víznek, tűznek

vagy magas hőmérsékletnek. Ne okozzon rövidzárlatot. Amennyiben az elemek szivárgását észleli, azonnal távolítsa el azokat, valamint az elemekből kifolyó tartalmat a készülékből. Amennyiben hosszabb időn keresztül nem használja a készüléket, távolítsa el belőle az elemeket. A készüléket, elemeket a háztartási hulladéktól elkülönítetten, szelektíven kell gyűjteni. Az elektromos berendezés hulladéklerakókban való elhelyezése során a berendezés nem bomlik le és a helyette vásárolt új berendezéshez új nyersanyagokat, és többlet energiát kell felhasználni. Az elektromos berendezésből származó hulladékok elkülönített gyűjtésével, újrafeldolgozásával és hasznosításával csökkenthető a hulladéklerakók terhelése és egy új berendezés gyártása során kevesebb nyersanyagot és energiát kell felhasználni. Az elektromos berendezés illetve az elemek szelektív gyűjtésével Ön hozzájárul a készülékek és az elemek helyes ártalmatlanításához, s ezáltal segíti megelőzni a környezetre és az emberi egészségre nézve potenciálisan káros következményeket. Ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt! Gyűjtse elkülönítve! Az elektromos berendezés nem tartalmaz veszélyes hulladéknak minősülő alkatrészt. **Forgalmazza: Reckitt Benckiser Kft. 1113 Budapest, Bocskai út 134-146. Tel.: (06-1)-250-8399 Fax.: (06-1)-250-8398, consumers\_hu@rb.com. Származási hely: Kína. Reckitt Benckiser Dansom Lane Hull, HU8 ZDS, UK.**

### © Scholl Velvet Smooth™ s diamantovými krystalky\* – elektrický pilník na chodidla

Vaše chodidla mohou vypadat výborně a jemně bez námahy. Rotační hlavice Scholl Velvet Smooth™ nyní přichází s diamantovými krystalky. Scholl Velvet Smooth™ odstraní tvrdou kůži za pár minut a vaše chodidla budou vypadat tak krásně, že je budete chtít ihned předvést. Používání je velmi jednoduché. Jemnými krouživými pohyby přejíždějte pilníkem po ztvrdlé kůži a uvidíte, jak stará kůže mizí. Uleví se vám, jakmile vaše chodidla budou znovu jemná a hladká. Ukažte svým chodidlům jak je máte rádi tím, že o ně budete pečovat speciálně vytvořenou řadou Scholl Velvet Smooth™. • Ergonomicky tvarovaná soft-touch rukojeť. • Zvlášť navržená Micralumina™ výměnná hlavice. • Jemný a účinný rotační pohyb. • Pohon na baterie. • Ihned k použití. \*Množství diamantových krystalků = 1% (tj. cca 5 - 15 mg) karbidu křemičitého, který se používá pro výrobu hlavice.

**Návod k použití. Uchovejte obal pro případné budoucí využití. První použití** 1. Odšroubujte spodní část strojeku proti směru hodinových ručiček. 2. Sejměte spodní část a vyjměte červenou izolační vložku. 3. Našroubujte spodní část strojeku ve směru hodinových ručiček. **Pozor! Uchovávejte mimo dosah dětí.** Pro použití pouze na tvrdé kůži chodidel. Používejte pouze na suchou (ne mokrou) kůži. Zařízení nepoužívejte na jiných částech těla. Používejte pouze k určenému účelu. Nepoužívejte na stejném místě více než 3-4 vteřiny při jedné aplikaci. Ihned přestaňte používat, ucítíte podráždění nebo nepříjemný pocit. Nepoužívejte na popraskanou, bolavou nebo podrážděnou pokožku. Zařízení nepoužívejte ve vodě. Při používání udržujte dlouhé vlasy a oděv mimo dosah zařízení. Není vhodné pro diabetiky a osoby se špatným krevním oběhem. Doporučujeme se zařízením používat pouze náhradní hlavice Scholl Velvet Smooth Micralumina™. **Scholl a Scholl logo** je ochranná známka skupiny Reckitt Benckiser.

**Obvyklé používání** 1. Před použitím odstraňte ochranný kryt z rotační hlavice. 2. Rotační hlavice musí být bezpečně založena do zařízení. Zařízení nepoužívejte, jestliže rotační hlavice není nasazena na strojek. 3. Zapněte strojek – stříbný prsteneček otočte směrem doleva a jemně přejíždějte válečkem přes tvrdou kůži. Tvrdá kůže se bude postupně odlupovat. Používejte pouze na suchou kůži. Netlačte příliš na strojek, v opačném případě se sám vypne. 4. Vypněte strojek a zkontrolujte, zda jste dosáhli kýženého výsledku. V opačném případě opakujte proceduru. **Pozor:** Nepoužívejte na stejném místě více než 3-4 vteřiny při jedné proceduře. Jestliže je kůže poraněná nebo bolí, přerušete proceduru. 5. Poté, co vaše chodidla budou opět hladká, můžete si oddechnout. 6. Vypněte strojek – otočte stříbným prstenečkem směrem doprava. 7. Omyjte si chodidla a odstraňte zbytky suché kůže. 8. Důkladně vysušte chodidla. 9. Naneste hydratační krém a vetřete jej do svých hladkých chodidel. **Čištění po použití:** Strojek Velvet Smooth™ není voděodolný. Při čištění oddělte rotační hlavici. 1. Vypněte strojek. 2. Vyjměte výměnnou hlavici – zmáčkněte příslušné tlačítko na straně strojeku a jemným tahem vyjměte hlavici. 3. Hlavici omyjte pod proudem vody. 4. Vlhkým hadříkem očistěte tělo strojeku. 5. Vysušte hlavici a tělo strojeku suchým hadříkem. 6. Znovu osadte hlavici a nasadte ochranný kryt. **Výměna rotační hlavice:** Hlavici je třeba vyměnit, snížil-li se její účinnost. S tímto zařízením používejte pouze Scholl Velvet Smooth™ Micralumina™ rotační hlavice. 1. Ujistěte se, že je strojek vypnutý. 2. Vyjměte výměnnou hlavici – zmáčkněte příslušné tlačítko na straně strojeku a jemným tahem vyjměte hlavici. 3. Novou hlavici osadte na jednotku tak, že zmáčkněte klípy po obou stranách hlavice a tu poté vložte do strojeku. 4. Před použitím zkontrolujte, že rotační hlavice je dobře nasazená na strojek.

**Výměna baterií:** 1. Odšroubujte základnu strojkou proti směru hodinových ručiček. 2. Oddělte základnu od strojkou a vyjměte vybité baterie. 3. Vložte 4 nové AA baterie, jak je vyobrazeno na strojkou. 4. Základnu strojkou vložte na původní místo a zašroubujte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Dodržujte instrukce na obalu: Tento výrobek obsahuje baterie. POZOR na správnou polaritu (+/-). Baterie nenabíjete, neotvírat a neházet do ohně. Nekombinujte nové a staré baterie, různé typy a značky: mohlo by dojít k explozi, vytečení a poškození přístroje. Baterie, které jsou přiloženy k výrobku, obsahují 0 % rtuti, 0 % olova, 0 % kadmia. Před likvidací výrobku vyjměte baterie a odevzdejte je ke zpětnému odběru prodejci. Tato baterie je recyklovatelná. Prosím, vraťte použité baterie k recyklaci. Používejte pouze alkalické baterie. Upozornění pro elektrozařizení: Žádné elektrozařizení nesmí být vyhozeno do komunálního odpadu. Tento symbol na produktu nebo balení označuje výrobek, který nesmí být vyhozen do komunálního odpadu. Povinností uživatele je předat takto označený odpad na předem určené sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Balení obsahuje: 1x elektrický pilník na chodidla, 1x rotační hlavice, 4x AA baterie, 1x kryt. Distributor v ČR: Reckitt Benckiser (Czech Republic) spol. s r.o. Vinohradská 151 130 00 Praha 3. tel:+420 227 110 111. consumers\_cz@rb.com. Vyrobeno v Číně. **Reckitt Benckiser Dansom Lane Hull, HU8 7DS, UK.**

### ⊗ Scholl Velvet Smooth™ s diamantovými kryštálkami\* - elektrický pilník na chodidla

Vaše chodidla môžu vyzerat' úžasne a môžu sa stať výnimočne hladkými bez veľkej námahy. Rotačné hlavice Scholl Velvet Smooth™ prichádzajú teraz s diamantovými kryštálkami. Scholl Velvet Smooth™ odstraňuje tvrdú kožu za niekoľko minút a Vaše chodidlá budú potom také krásne, že ich budete chcieť ukázať všetkým. Použitie je veľmi jednoduché. Pilníkom jemne krúžite po hrubej koži a sledujte ako odumretá koža mizne. Uľavi sa Vám keď budú Vaše chodidlá opäť hladké a mäkké. Ukážte svojim chodidlám ako ich máte radi tým, že sa o ne budete starať špeciálne vytvoreným radom Scholl Velvet Smooth™. • Ergonomicky tvarovaná rúčka soft-touch • Špeciálne navrhnutá vymeniteľná hlavica Micralumina™ • Jemná a účinná rotácia hlavice • Výrobok je na batérie • Pripravený na použitie. \*Množstvo diamantových kryštálikov = 1% (tj.cca 5 - 15 mg) karbidu kremičitého, ktorý sa používa na výrobu hlavíc.

**Návod na použitie: Uchovajte vonkajší obal pre budúce použitie. Prvé použite:** 1. Odskrutkujte spodnú časť zariadenia proti smeru hodinových ručiček. 2. Oddelte spodnú časť od zariadenia, odstráňte a zahodte červeny izolačný jazýček. 3. Vráťte spodnú časť na pôvodné miesto a zaskrutkujte v smere hodinových ručiček až celkom na doraz. Bezpečnostné opatrenia: Uchovávajte mimo dosahu detí. Používajte len na na tvrdú kožu chodidiel. Používajte iba na suchú (nie mokrú) kožu. Nepoužívajte zariadenie na iné časti tela. Používajte iba na účel, na ktorý je výrobok určený. Nepoužívajte na tú istú oblasť dlhšie ako 3 - 4 sekundy počas jednej aplikácie. Okamžite prestaňte s používaním, ak sa objaví podráždenie alebo nepríjemný pocit. Nepoužívajte na popukanú, bolestivú alebo podráždenú kožu. Zariadenie nepoužívajte vo vode. Dlhé vlasy a odev držte ďalej od zariadenia, ktoré je v prevádzke. Tento produkt nie je vhodný pre diabetikov a osoby s problémami s krvným obehom. S týmto produktom odporúčame používať výhradne Velvet Smooth Micralumina™ hlavice značky Scholl. **Scholl a logo Scholl** sú ochranné známky skupiny Reckitt Benckiser.

**Bežné použitie** 1. Odstráňte ochranný kryt z valčeka pred použitím. 2. Hlavica valčeka musí byť bezpečne vložená do zariadenia. Nepoužívajte prístroj bez vloženého valčeka. 3. Zapnite zariadenie tak, že otočíte strieborným prstencom vľavo a jemne kľžte valčekom po tvrdej koži; odumretá koža sa bude postupne odľupovať. Používajte len na suchej koži. Nepritláčajte príliš silno; v opačnom prípade prestane prístroj pracovať. 4. Vypnite prístroj a prevorte, či ste dosiahli požadovanú mäkkosť kože. Ak nie, opäť zapnite zariadenie a zopakujte procedúru, kým nedosiahnete požadovanú hladkosť kože. Upozornenie: Nepoužívajte na tú istú oblasť dlhšie ako 3 - 4 sekundy počas jednej aplikácie. Prestaňte, ak koža začne bolieť alebo sa zapáli. 5. Pokračujte, pokiaľ budú Vaše chodidlá hladké tak, ako si želáte. 6. Vypnite zariadenie tak, že otočíte strieborným prstencom doprava. 7. Utrite si alebo opláchnite chodidlá, aby ste odstránili kúsočky odstránenej odumretej kože. 8. Dôkladne si osušte chodidlá. 9. Naneste hydratačný krém a vmasírujte ho do svojich nádherne hladkých chodidiel! **Čistenie po použití:** Prístroj Velvet Smooth™ nie je vodotesný. Oddelte a opláchnite rotačnú hlavicu, aby ste očistili jej povrch. 1. Vypnite zariadenie. 2. Oddelte valec od zariadenia tak, že stlačíte príslušné tlačidlo na boku zariadenia a jemným ťahom oddelte valec. 3. Opláchnite valec pod tečúcou vodou. 4. Očistite teleso zariadenia čistou vlhkou handričkou. 5. Osušte rotačnú hlavicu i hlavice

zariadenie čistou suchou handričkou. 6. Vráťte rotačnú hlavicu a ochranný kryt. **Výmena rotačnej hlavice:** Vymeňte rotačnú hlavicu, keď sa oslabí jej účinok. S týmto výrobkom používajte výhradne rotačné hlavice Velvet Smooth™ Micralumina™ značky Scholl. 1. Preverte, či je prístroj vypnutý. 2. Oddelíte rotačnú hlavicu od zariadenia tak, že stlačíte príslušné tlačidlo na boku zariadenia a jemným ťahom oddelíte valec. 3. Nový valec umiestnite na zariadenie tak, že stlačíte klíny na oboch stranách rotačnej hlavice, a túto potom vložíte do prístroja. 4. Pred použitím preverte, či je rotačná hlavica bezpečne pripevnená k prístroju.

**Výmena batérií:** 1. Odskrutkujte spodnú časť zariadenia proti smeru hodinových ručičiek. 2. Oddelíte spodnú časť od zariadenia a vyberte staré batérie. 3. Vložte 4 nové AA batérie podľa polaritu tak, ako je to uvedené na zariadení. 4. Spodnú časť prístroja vráťte na miesto a za-skrutkujte v smere hodinových ručičiek až na doraz. Dodržujte inštrukcie na obale: Tento výrobok obsahuje batérie. POZOR na správnu polaritu (+/-). Batérie nenabíjajte, neotvárajte a nehádzajte do ohňa. Nekombinujte nové a staré batérie, rôzne typy a značky: mohlo by dôjsť k explózií, vytečeniu a poškodeniu prístroja. Batérie, ktoré sú priložené k výrobku, obsahujú 0 % ortuti, 0 % olova, 0 % kadmia. Pred likvidáciou výrobku vyberte batérie a odovzdajte ich k spätnému odberu predajcovi. Táto batéria je recyklovateľná. Prosím, vráťte použité batérie k recyklácii. Používajte iba alkalické batérie.

Upozornenie pre elektrozariadenie: Žiadne elektrozariadenie nesmie byť vyhodnené do komunálneho odpadu. Tento symbol na produkte alebo balení označuje výrobok, ktorý nesmie byť vyhodnený do komunálneho odpadu. Povinnosťou užívateľa je predat takto označený odpad na vopred určené zberné miesto pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Balenie obsahuje: 1x elektronický pilník na chodidlá, 1x rotačná hlavica, 4xAA batérie, 1x kryt.

Distribútor v SR: Reckitt Benckiser (Slovak Republic) spol. s r.o., Drieňová 3. Bratislava 2, 821 08. tel.:+421 248 21 30 00. consumers\_sk@rb.com.

Vyrobené v Číne. [Reckitt Benckiser Dansom Lane Hull, HU8 7DS, UK.](#)

### **Scholl Velvet Smooth™ - Pilä electronică cu cristale de diamant pentru pielea îngroșată a tălpilor**

**Pachetul conține: 1 pilä electronică pentru îndepărtarea pielii îngroșate a tălpilor, 1 capăt rotativ cu cristale de diamant, integrat în dispozitivul electronic, 4 baterii AA, 1 capot protector**

Obțineți tălpi catifelate fără efort! Scholl Velvet Smooth™ îndepărtează pielea îngroșată în câteva minute, lăsându-vă tălpile îngrijite și catifelate. Nu trebuie decât să rotiți cu grijă pila peste pielea îngroșată și veți vedea cum aceasta este îndepărtată.

**Piele fină după prima utilizare! Instrucțiuni de utilizare:** Păstrați ambalajul extern pentru a revedea instrucțiunile de utilizare. **Prima utilizare:** 1. Rotiți baza aparatului în direcția opusă acelor de ceas. 2. Îndepărtați capacul de la baza aparatului și apoi izolantul de culoare roșie. 3. Repoziționați baza și rotiți în direcția acelor de ceas pentru a securiza închiderea. **Utilizare regulată:** 1. Înainte de a utiliza, îndepărtați capacul protector. 2. Asigurați-vă că aveți capătul rotativ fixat corespunzător în aparat. Nu utilizați aparatul dacă nu are capătul rotativ încorporat. 3. Porniți aparatul prin rotirea cercului argintiu către partea stângă și îndreptați cu atenție capătul rotativ către zona cu piele îngroșată a tălpilor. Exfolierea celulelor moarte se va produce treptat. Utilizați numai pe pielea uscată. În timpul utilizării, nu apăsați foarte tare, în caz contrar aparatul se va opri. 4. Opriți și verificați dacă pielea este suficient de catifelată. În caz contrar, reporniți aparatul și utilizați până când obțineți catifelarea dorită. **Atenție!** Nu acționați asupra aceleiași zone mai mult de 3-4 secunde o dată. Opriți utilizarea dacă pielea devine iritată sau inflamată. 5. Închideți aparatul prin rotirea cercului argintiu către dreapta. Ștergeți/clătiți picioarele pentru a îndepărta excesul de celule exfoliate. 6. Uscați/curățați complet piciorul. 7. Aplicați loțune hidratantă și masați pielea, acum atât de catifelată! **După utilizare:** Pila electronică pentru pielea îngroșată a tălpilor nu poate fi utilizată sub duș, în contact cu apa. Pentru a curăța suprafața capătului rotativ înainte de unei noi utilizări: 1. Opriți aparatul. 2. Îndepărtați capătul rotativ din aparat prin apăsarea butonului lateral și apoi trageți cu grijă capătul rotativ din aparat. 3. Clătiți capătul rotativ sub presiunea jetului de apă. 4. Curățați aparatul cu o cârpă umedă curată. 5. Ștergeți atât capătul rotativ, cât și aparatul cu o cârpă uscată curată. 6. Repoziționați capătul rotativ și capacul protector. **Înlocuirea capătului rotativ:** Înlocuiți capătul rotativ atunci când observați că devine inefficient. Utilizați numai rezerve Scholl special concepute pentru acest aparat. 1. Asigurați-vă că aparatul este oprit. 2. Îndepărtați capătul rotativ din aparat prin apăsarea butonului lateral și apoi trageți cu grijă capătul rotativ din aparat. 3. Puneți noua rezervă de capăt rotativ în aparat apăsând cu vârfurile acestuia în

oricare dintre cele 2 laturi, după care fixați cu grijă. 4. Verificați ca, capătul rotativ să fie fixat corespunzător în aparat înainte de utilizare.

**Precauții:** A se utiliza numai pe pielea îngroșată a tălpilor. A se folosi numai pe piele uscată. Nu utilizați aparatul pe nici o altă parte a corpului. Utilizați numai în scopul pentru care a fost creat. A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPILOR. Nu acționați asupra aceleiași zone mai mult de 3-4 secunde o dată. Opriți utilizarea în cazul în care apare iritația sau o stare de disconfort. A nu se utiliza pe piele rănită, iritată sau inflamată. Nu introduceți aparatul în apă. Acest produs nu se poate utiliza de către diabetici și de către persoanele cu o slabă circulație a sângelui. În momentul funcționării, țineți aparatul departe de păr și de haine. Aparatul respectă legislația europeană în vigoare privind reciclarea echipamentelor electrice și electronice. După uzare, aparatul se reciclează separat față de gunoiul menajer obișnuit. Nu aruncați acest dispozitiv alături de gunoiul menajer. Dacă aveți nevoie de sfaturi legate de reciclarea produsului, contactați autoritatea locală. În cazul în care dispozitivul nu funcționează în mod satisfăcător, din cauza unor defecțiuni ale materialului sau de producție, acesta va fi înlocuit în termen de 2 ani de la achiziționarea produsului. Vă rugăm să păstrați bonul de achiziționare și să contactați Reckitt Benckiser România S.R.L. la numărul de telefon menționat pe etichetă, pentru mai multe informații. Această garanție nu acoperă defectele cauzate de utilizarea incorectă, abuzul sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare furnizate pe eticheta de pe ambalaj. Produs și asamblat în China din componente locale și importate, asamblat în Ungaria. **Scholl și logo Scholl sunt mărci înregistrate ale Reckitt Benckiser Grup. Distribuitori:** Reckitt Benckiser România S.R.L., Str. Grigore Alexandrescu, nr. 89-97, Corpul A, et.5, Sector 1, București, România, Tel: 021/529.67.00; **INFOLINE:** 021 207 00 55 – număr cu tarif normal. Elgeka-Ferfelis România S.A., Str. Drumul între Tarlale, nr. 150-158, Sector 3, București, România, Tel: 021/204.66.00. **Reckitt Benckiser, Dansom Lane, Hull, HU8 7DS, UK.**

### **Scholl Velvet Smooth™ baterijska rašpica za stopala s dijamentnim kristalima\***

Prekrasna meka stopala bez puno muke. Scholl Velvet Smooth™ glava valjka sada s kristalima dijamenta. Vaša stopala mogu izgledati sjajno i mogu postati iznimno glatka bez puno muke. Scholl Velvet Smooth™ odstranjuje tvrdu kožu za nekoliko minuta, čineći Vaša stopala toliko lijepima da ćete ih željeti svima pokazati. Uporaba je vrlo jednostavna. Rašpicom nježno kružite po gruboj koži i promatrajte kako mrtva koža nestaje. Odahnute ćete kada Vaša stopala ponovno budu glatka i meka. • Ergonomska oblikovana soft-touch drška. • Posebno dizajniran Micralumina™ zamjenjivi valjak. • Nježno i učinkovito rotiranje. • Proizvod radi na baterije. • Spreman za uporabu. **Sačuvajte upute s pakiranja za buduću uporabu. Uputa za uporabu pri prvom korištenju:** 1. Odvojite bazu uređaja u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu. 2. Odvojite bazu od uređaja te uklonite crvenu izolacijsku traku. 3. Vratite bazu na prvotno mjesto i zavijte u smjeru kazaljke na satu tako da se sasvim učvrsti. **Mjere opreza:** Držite izvan dohvata djece. Samo za uporabu na tvrdj koži stopala. Upotrebljavajte samo na suhoj koži. Uređaj ne upotrebljavajte na drugim dijelovima tijela. Upotrebljavajte proizvod samo za ono za što je namijenjen. Ne upotrebljavajte na istome području dulje od 3-4 sekunde u jednom tretmanu. Smjesta prestanite s uporabom ako se javi nadraženosť ili osjećaj neugode. Ne upotrebljavajte na rascupanoj, bolnoj ili nadraženoj koži. Uređaj ne uranjajte u vodu. Kada je uređaj u uporabi, držite ga podalje od kose i odjeće. Ovaj proizvod nije prikladan za uporabu kod dijabetičara i osoba s lošom cirkulacijom. Preporučamo da s ovim proizvodom upotrebljavate isključivo Scholl Velvet Smooth Micralumina™ zamjenjske valjke. Pokažite svojim stopalima koliko ih volite, njegujte ih proizvodima Scholl Velvet Smooth™. **Scholl i Scholl logotip** su robne marke Reckitt Benckiser grupacije.

**Upute za uporabu:** 1. Uklonite zaštitni poklopac s valjka prije uporabe. 2. Glava valjka mora biti čvrsto umetnuta u uređaj. Uređaj ne upotrebljavajte bez namještenog valjka. 3. Uključite uređaj tako da zakrenete srebrni prsten ulijevo i nježno kliznite valjkom preko tvrde kože; mrtva koža će se postupno ljuštiti. Upotrebljavajte samo na suhoj koži. Ne pritišćite prejako; u suprotnom će uređaj prestati s radom. 4. Isključite uređaj i provjerite jeste li postigli željenu mekoću. Ako niste, ponovno uključite i ponovite postupak dok ne postignete željenu glatkoću. Upozorenje: Ne upotrebljavajte na istome području dulje od 3-4 sekunde u jednom tretmanu. Prestanite ako koža postane bolna ili upaljena. 5. Kada Vaša stopala ponovno postanu glatka i meka možete odahnuti. 6. Isključite uređaj tako da srebrni prsten zakrenete udesno. 7. Obrisite ili isperite stopala kako biste uklonili komadiće odstranjene mrtve kože. 8. Temeljito osušite stopala. 9. Nanesite hidratantnu kremu i umasirajte je u svoja predivno glatka stopala! **Čišćenje nakon uporabe:** Uređaj Velvet Smooth™ baterijska rašpica za stopala nije voodootporan. Odvojite i isperite valjak kako biste očistili površinu. 1. Isključite uređaj. 2. Odvojite valjak od

uredaja tako da pritisnete tipku za odvajanje sa strane uredaja te nježnim povlačenjem odvojite valjak. 3. Isperite valjak pod tekućom vodom. 4. Očistite tijelo uredaja čistom vlažnom krpom. 5. Osušite valjak i uredaj čistom suhom krpom. 6. Ponovno pričvrstite valjak i zaštitni poklopac. **Zamjena valjka:** Zamijenite valjak kada mu oslabi učinkovitost. S ovim proizvodom upotrebljavajte isključivo Scholl Velvet Smooth™ Micralumina™ valjke. 1. Provjerite je li uredaj isključen. 2. Odvojite valjak od uredaja tako da pritisnete gumb za odvajanje sa strane uredaja i nježnim povlačenjem odvojite valjak. 3. Novi valjak namjestite na uredaj tako da pritisnete klinove sa svake strane valjka i umetnete valjak. 4. Prije uporabe provjerite je li valjak čvrsto pričvršćen za uredaj. **Promjena baterija:** 1. Odvijte bazu uredaja u smjeru suprotnom od smjera kazaljki na satu. 2. Odvojite bazu od uredaja i izvadite iskorištene baterije. 3. Umetnite 4 nove AA baterije s polaritetom "+" i "-", okrenutim prema van, na način koji je prikazan na uredaju. 4. Bazu uredaja vratite na mjesto i zavijte u smjeru kazaljki na satu dok ne bude čvrsto pričvršćena. 5. Ne miješajte stare baterije s novima ni alkalne baterije sa standardnima. Ne upotrebljavajte punjive baterije. Iskorištene baterije moraju se reciklirati ili baciti u za to predviđeno mjesto. U skladu s Pravilnikom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom ("Narodne novine", br. 74/2007, 133/2008, 31/2009, 156/2009, 143/2012 i 86/2013) ovaj uredaj je označen oznakom prekrštenog spremnika za skupljanje otpada s kotačima koja znači da se ne smije odlagati s ostalim nerazvrstanim komunalnim otpadom. Po isteku vijeka trajanja, stari uredaji se moraju posebno prikupljati zbog optimiziranja ponovnog dobivanja i recikliranja materijala koje sadrže, te smanjenja utjecaja na ljudsko zdravlje i okoliš. Informacije o mjestima za prikupljanje starih uredaja radi njihovog ispravnog odlaganja zatražite od prodavatelja.

**Pakiranje sadrži:** 1x baterijska rašpica za stopala, 1x valjak (grubi), 4x AA baterije, 1x zaštitni poklopac.

Distributer za HR: Reckitt Benckiser d.o.o., Ul. grada Vukovara 269D, 10000 Zagreb. tel.: 01/ 606 25 55, Consumers\_HR@rb.com, www.scholl.com.hr. Proizvođač i zemlja porijekla: Combine Will, Room 901-3, Block 4, Tai Ping Industrial Centre, 51A Ting Kok Road, Tai Po, N.T., Hong Kong, Kina. Količina dijamanta koja se koristi u proizvodnji je: 1% u silicijevom karbidu koji se koristi za proizvodnju valjaka. **Reckitt Benckiser Dansom Lane Hull, HU8 7DS, UK.**

### **Scholl Velvet Smooth** Автоматична пила за стъпала с диамантени кристали

Идеално гладка кожа само след 1 изпольване • Дръжка с ергономична форма и мека на допир • Специално разработена заменима глава Micralumina™ • Нежно и ефективно въртеливо движение • Работи на батерии • Готово за употреба

**Съдържание на опаковката:** 1 бр. автоматична пила за стъпала, 1 ролкова глава, 4 бр. батерии AA, пластмасов предпазител. Краката Ви ще изглеждат страхотно и ще бъдат идеално гладки без никакви трудности. Velvet Smooth™ отстранява загрубялата кожа за минути и прави краката Ви толкова прекрасни, че имате желание да ги покажете. Толкова е лесно за употреба. Леко завъртете пилата върху загрубялата кожа и ще забележите как мъртвата кожа изчезва. Ще се облекчите, след като краката Ви станат отново гладки и меки.

**Указания за употреба:** Запалете външната опаковка за справки в бъдеще. **При първа употреба:** 1. Отвъртете основата на уреда в посока обратна на часовниковата стрелка. 2. Отстранете основата от уреда и махнете и отстранете червения изолиращ накрайник. 3. Поставете отново основата на уреда и завъртете по посока на часовниковата стрелка до стабилна позиция. **Обичайна употреба:** 1. Отстранете защитния капак на ролката преди употреба. 2. Уверете се, че ролковата глава стои стабилно в уреда. Не използвайте преди да сте поставили ролковата глава. 3. Включете уреда чрез завъртане на сребърния пръстен наляво и леко плъзнете ролковата глава върху загрубялата кожа, като така мъртвата кожа се ексфолира постепенно. Използвайте само върху суха кожа. Не натискайте твърде силно, защото уредът може да спре. 4. Изключете и проверете дали сте постигнали желаната мекота. Ако не сте доволни от резултата, включете отново и повторете до постигане на желаното ниво на гладкост. **Внимание:** Не използвайте върху една и съща зона повече от 3-4 секунди при едно прилагане. Спрете употребата, ако кожата се раздразни или възпали. 5. Въздъхнете с облекчение, когато краката Ви отново започнат да стават гладки и носят приятно усещане. 6. Изключете уреда чрез завъртане на сребърния пръстен надясно. 7. Избършете или изплакнете краката, за да отстраните останалите парченца мъртва кожа. 8. Добре подсушете краката. 9. Нанесете хидратиращ крем и масажирате Вашите идеално гладки крака! **Почистване след употреба:** Автоматичната пила за крака с диамантени кристали Velvet Smooth™ не е водоустойчива. Отстранете и измийте ролковата глава, за

да почистите повърхността. 1. Изключете уреда. 2. Отстранете главата от уреда като натиснете бутона за освобождаване, разположен отстрани на уреда и леко изтеглете ролката от уреда. 3. Изплакнете ролковата глава на чешмата. 4. Почистете корпуса на уреда с чиста влажна кърпа. 5. Подсушете ролковата глава и основния уред с чиста, суха кърпа. 6. Върнете ролката на мястото ѝ и поставете защитното калаче. **Подмяна на ролковата глава:** Подменете ролковата глава, когато забележите, че не е толкова ефективна. Използвайте само Scholl Velvet Smooth™ ролкови глави с този продукт. 1. Уверете се, че уредът е изключен. 2. Отстранете ролката от уреда чрез натискане на бутона за освобождаване, разположен отстрани на уреда и леко изтеглете ролката от него. 3. Поставете новата ролка в уреда чрез натискане на шпилките от двете страни на ролковата глава и я поставете в уреда. 4. Преди употреба проверете дали ролковата глава е надеждно прикрепена към уреда.

**Смяна на батериите:** 1. Отвъртете основата на уреда в посока, обратна на часовниковата стрелка. 2. Отстранете основата от уреда и извадете старите батерии. 3. Поставете 4 нови батерии AA в посоките, посочени на уреда. 4. Поставете отново основата на уреда и завъртете в посока на часовниковата стрелка до постигане на стабилно положение. 5. Не смесвайте стари с нови батерии или с алкални и стандартни такива. Не използвайте зареждащи се батерии. Използваните батерии трябва да се рециклират или да се изхвърлят по правилния начин. **Предпазни мерки:** За употреба само върху загряла кожа на краката. Да се използва само върху суха (не мокра) кожа. Уредът да не се използва върху други части на тялото. Да се използва само по предназначение. Да се съхранява извън обсега на деца. Да не се използва върху една и съща зона за повече от 3-4 секунди в един сеанс. Употребата трябва да се прекрати незабавно при настъпване на дразнене или дискомфорт. Да не се използва върху наранена, възпалена или раздразнена кожа. Не потапяйте уреда във вода. Този продукт не е подходящ за употреба от диабетици и хора с лоша циркулация на кръв. Когато устройството работи, дългата коса и облеклото трябва да се държат настрана. **Изявление за гаранция:** Автоматична пила за пети Scholl е с гаранционен срок от 2 години от датата на покупката. При неправилна работа на уреда, дължаща се на материална или производствен дефект, ние ще подменим Вашия продукт. Моля да запазите касовия бон от покупката и да се свържете с местния офис на дистрибутора на посочения телефонен номер за повече информация. Тази гаранция не покрива дефекти, предизвикани от неправилна експлоатация, неспазване или неправилно изпълнение на указанията за употреба, изписани върху етикета. Произведено и опаковано в Китай от местни и вносни компоненти. **Scholl и логото Scholl** са търговски марки на Рекит Бенкисер Груп. **Reckitt Benckiser, Dansom Lane, Hull, HU8 7DS, UK.** Лице, пускащо продукта на пазара: Рекит Бенкисер Унгария, Vocskai út 134-146, 1113 Budapest, Hungary, Tel.: +36 1 4534600. Дистрибутор: Аксон България ООД, гр. София 1360, ул. Георги Караславов 14А, тел. 02/8191000.

### **Scholl Velvet Smooth™ Elektronska turpija za stopala sa dijaminskim kristalima**

Savršeno glatka koža nakon samo jedne upotrebe. Soft Touch Glava rolera, sa turpijom srednje finoće. Sadžaj paketa: 1 x Elektronska turpija za stopala sa dijaminskim kristalima; 1 x Roler; 4 x AA baterije; 1 x Poklopac. Meka i predivna stopala bez imalo napora. Scholl Velvet Smooth™ glava rolera sada sadrži dijaminske kristale. Nežno rotirajte turpiju preko ogrubele kože i uverite se kako mrtve ćelije kože brzo nestaju. • Zamenjiva glava rolera sa dijaminskim kristalima • Ergonomski oblikovana drška za nežan dodir.

Pokažite svojim stopalima koliko ih volite koristeći proizvode iz Scholl Velvet Smooth™ asortimana, posebno dizajnirane za negu stopala.

**Mere opreza:** Samo za upotrebu na ogrubeloj koži stopala. Koristite samo na suvoj (nikako vlažnoj) koži. Nemojte koristiti uređaj na drugim delovima tela. Koristite samo za namenjenu svrhu. Čuvajte uređaj van domašaja dece. Nemojte koristiti na istom predelu kože duže od 3-4 sekunde. Prekinite odmah sa korišćenjem ukoliko dođe do iritacije ili oselite neprijatnost. Nemojte koristiti na oštećenju, bolnoj ili iritiranoj koži. Nemojte potapati uređaj u vodu. Ovaj proizvod nije pogodan za dijabetičare i osobe sa slabom cirkulacijom. Dok je uređaj aktivan, držite ga podalje od kosmatih delova i delova garderobe.

**Uputstvo za upotrebu:** Sačuvajte ambalažu radi, eventualne, kasnije potrebe. **Prva upotreba:** 1. Odvmitе donji deo uređaja u pravcu suprotnom od kazaljke na satu. 2. Sklonite donji deo uređaja i uklonite i bacite crvenu zaštitnu foliju koja služi kao izolator i plastični prsten. 3. Vratite donji deo uređaja i zavmited u pravcu kazaljke na satu dok niste sigurni da je zatvoren. **Redovna upotreba:** 1. Uklonite zaštitni poklopac rolera pre upotrebe. 2. Proverite da li je glava rolera bezbedno smeštena u jedinicu uređaja. Nemojte koristiti bez pričvršćene glave rolera. 3. Uključite uređaj tako što ćete okrenuti srebreno

dugme na levo stranu i nežno klizite glavom rolera preko ogrubele kože i mrtve čelije kože će postepeno početi da nestaju. Koristite samo na suvoj koži. Nemojte pritiskati suviše jako jer će uređaj prestati sa radom. 4. Isključite i proverite da li ste postigli glatkoću koju želite. Ako niste, uključite ponovo i ponovite postupak dok ne dobijete novo glatkoće koji želite. Pažnja: Nemojte koristiti na istom predelu kože duže od 3 - 4 sekunde. Prekinite ako koža postane bolna ili iritirana. 5. Kada Vaša stopla ponovo postanu glatka i srećna možete odahnuti sa olakšanjem. 6. Isključite uređaj tako što ćete okrenuti srebreno dugme na desno. 7. Obrišite ili isperite stopala kako biste uklonili ostatak mrtvih čelija kože. 8. Temeljno osušite stopala. 9. Nanesite hidratnu kremu i umasirajte u kožu vaših, sada, fantastično glatkih stopala. **Čišćenje nakon upotrebe:** Scholl Velvet Smooth™ Elektronska turpija za stopala sa dijamantskim kristalima nije vodootporna. Odvojite i isperite glavu rolera da biste očistili površinu. 1. Isključite uređaj. 2. Skinite roler sa uređaja, tako što ćete pritisnuti dugme za izbacivanje sa strane uređaja i pažljivo izvucite roler. 3. Isperite glavu rolera pod mlazom vode. 4. Očistite telo uređaja čistom vlažnom krpom. 5. Suvom krpom prosušite i uređaj i glavu rolera. 6. Vratite roler i zaštitni poklopac. Zamena glave rolera: Za postizanje izvanrednih krajnjih rezultata, uz Scholl Velvet Smooth™ za stopala sa dijamantskim kristalima koristite Soft Touch glavu rolera. Za tvrde i uporne naslage, uz Scholl Velvet Smooth™ za stopala sa dijamantskim kristalima koristite Extra Coarse glavu rolera. Zamenite glavu rolera kada primetite da je postala manje efikasna. Uz ovaj aparat koristite isključivo Scholl Velvet Smooth™ glave rolera. 1. Proverite da li je uređaj isključen. 2. Uklonite roler sa uređaja tako što ćete pritisnuti dugme za izbacivanje sa strane uređaja i pažljivo izvuci roler. 3. Smestite novi roler u uređaj tako što ćete pritisnuti žljebove sa svake strane glave rolera i ubaciti glavu u uređaj. 4. Pre upotrebe proverite da li je glava rolera sigurno pričvršćena. Zamena baterija: 1. Odvrnite donji deo uređaja u pravcu suprotnom od kazaljke na satu. 2. Sklonite donji deo uređaja i izvadite iskorišćene baterije. 3. Stavite 4 nove AA baterije na način kako je naznačeno na uređaju. 4. Vratite donji deo uređaja i zatvorite u pravcu kazaljke na satu. 5. Nemojte kombinovati stare i nove baterije niti alkalne sa običnim baterijama. Nemojte koristiti punjive baterije. Upotrebjene baterije moraju biti reciklirane ili odložene na odgovarajući način. **Scholl i logotip Scholl** su zaštićene robne marke Reckitt Benckiser grupe. Proizvod sa simbolom "prectane kante sa točkovima" moraju biti reciklirani odvojeno od kućnog otpada na kraju njihovog radnog veka. Molimo NEMOJTE bacati ovaj uređaj u kantu za kućni otpad. Vaš lokalni prodavac možda ima "staro za novo" opciju, kada ste spremni da kupite novi proizvod ili kontaktirajte lokalne vlasti za dalju pomoć ili savet gde odneti ovakav uređaj na recikliranje. U slučaju da uređaj ne radi kako treba zbog nedostatka samog materijala i proizvodnje mi ćemo Vam zameniti uređaj. Molimo sačuvajte račun kupovine i kontaktirajte kancelariju uvoznika na broj telefona navedenom na deklaraciji da biste dobili informacije. Ova garancija ne pokriva polomljene delove izazvane nepravilnim i lošim korišćenjem, kao i nepridržavanjem uputstva navedenog na deklaraciji. Proizvođač: **Reckitt Benckiser, Dansom Lane, Hull, HU8 7DS, UK**. Proizvedeno i pakovano u Kini od lokalnih i uvezanih delova. Uvoznik za Srbiju: Nelt Co d.o.o., Maršala Tita 206, 11272 Dobanovci, Srbija. Tel: +3810 11 3779 100. Uvoznik za Crnu Goru: Neregelia d.o.o. Cetinjski put zona-bb Celebić, 81 000 Podgorica, Crna Gora. Tel: +382 20 261 920

### **Scholl Velvet Smooth™ baterijsko strgalo za stopala z dijamntnim kristali\***

Čudovito mehka stopala bez težav. Scholl Velvet Smooth™ glava valja sedaj s kristali diamanta. Vaša stopala imaju lahko čudovit videz in so lahko gladka brez težav. Scholl Velvet Smooth™ odstranjuje trdo kožo v nekaj minutah in naredi vaša stopala tako lepa, da jih boste želeli pokazati vsem. Uporaba je zelo enostavna. S strgalom nežno krožite po grobi koži in opazujte, kako mrtva koža izginja. Lahko si boste oddahnilli, ko bodo vaša stopala ponovno gladka in mehka. • Ergonomsko oblikovano soft-touch držalo. • Posebno oblikovan Micralumina™ nadomestni valj. • Nežno i učinkovito vrtenje. • Proizvod dela na baterije. • Pripravljeno za uporabo. **Shranite zunanjo embalažo za kasnejšo uporabo. Previdnostni ukrepi:** Hranite izven dosega otrok. Samo za uporabo na trdi koži stopal. Uporabljajte samo na suhi (ne mokri) koži. Naprave ne uporabljajte za druge dele telesa. Proizvod uporabljajte samo za namenjeno uporabo. Na istem področju ne uporabljajte dalj kot 3-4 sekunde v enem postopku. Če se pojavi draženje ali neprijeten občutek, takoj prenehajte z uporabo. Ne uporabljajte na razpokani, boleči ali razdraženi koži. Naprave ne potaplajte v vodo. Ko je naprava v uporabi, umaknite stran dolge lase in oblačila. Ta proizvod ni primeren za diabetike in osebe s slabim krvnim obtokom. Priporočamo, da s tem proizvodom uporabljate izključno Scholl Velvet Smooth Micralumina™ nadomestne valje. Pokažite svojim stopalom koliko jih imate radi, negujte jih s proizvodi Scholl Velvet Smooth™. **Scholl in Scholl logotip** sta blagovni znamki skupine Reckitt Benckiser.

**Navodila za uporabo:** 1. Pred uporabo z valja odstranite zaščitni pokrov. 2. Glava valja mora biti varno nameščena v enoto. Naprave ne uporabljajte brez nameščenega valja. 3. Enoto vključite tako, da srebrni prstan obrnete v levo in nežno z valjčkom drsite po trdi koži; mrtva koža se bo postopno lupila. Uporabljajte samo na suhi koži. Ne pritiskajte premočno, v nasprotnem primeru bo naprava prenehala delovati. 4. Napravo izklopite in preverite, če ste dosegli želeno mehko. Če še ne, napravo ponovno vključite in postopek ponovite, dokler ne dosežete želene gladkosti. **Opozorilo:** Na istem področju ne uporabljajte dalj kot 3-4 sekunde v enem postopku. Če vas koža prične boleti ali je vneto, prenehajte z uporabo. 5. Ko vaša stopala znova postanejo gladka in zadovoljna, si oddahnite. 6. Enoto izklopite tako, da srebrni prstan obrnete v desno. 7. Stopala obrišite ali izperite ter s tem odstranite koščke mrtve kože. 8. Temeljito osušite stopala. 9. Nanesite vlažilno kremo in jo vtirite v svoja prečudovito gladka stopala! **Čiščenje po uporabi:** Naprava Velvet Smooth™ baterijsko strgalo za stopala ni vodoodporna. Površino očistite tako, da odstranite rotirajoči valj in sperete. 1. Izklopite enoto. 2. Valj ločite od enote tako, da pritisnete tipko za ločitev, ki se nahaja ob strani enote ter valj ločite z nežnim potegom. 3. Valj izperite pod tekočo vodo. 4. Zunanost enote očistite z vlažno krpo. 5. Rotirajoči valj posušite in glavno enoto obrišite s čisto in suho krpo. 6. Rotirajoči valj in zaščitni pokrov postavite v prvotni položaj. **Zamenjava valja:** Ko rotirajoči valj ni več popolno učinkovit, ga zamenjajte. S tem proizvodom uporabljajte izključno Scholl Velvet Smooth™ Micralumina™ nadomestne valje. 1. Preverite, če je naprava izklopljena. 2. Rotirajoči valj ločite od enote tako, da pritisnete tipko za ločevanje, ki se nahaja ob strani enote in jo nežno povlecite z enote. 3. Novi valj namestite na enoto tako, da pritisnete kline, ki se nahajajo na vsaki strani valja in ga zatem namestite v napravo. 4. Pred uporabo preverite, če je valj varno pritrjen na napravo.

**Zamenjava baterij:** 1. Bazo enote odvijte v nasprotni smeri urinega kazalca. 2. Bazo ločite od enote in odstranite prazne baterije. 3. Vstavite 4 nove AA baterije v smereh, ki so prikazane na enoti. 4. Bazo naprave vrnite nazaj v prvotni položaj in jo zavrtite v smeri urinega kazalca, dokler ne bo trdno pritrjena. 5. Stare baterije ne mešajte z novimi, niti alkalne baterije s standardnimi. Ne uporabljajte baterij za ponovno polnjenje. Porabljene baterije se morajo reciklirati ali zavreči na predviden kraj.

V skladu z uredbo o ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo (Ur. L. RS. 107/2006) je aparat označen z znakom za označevanje ločenega zbiranja odpadne opreme "prečrtani smetnjak na kolesih", kar pomeni, da aparata po preteku življenjske dobe ne zavrzite skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako pripomorete k ohranitvi okolja. Pakiranje vsebuje: 1x baterijsko strgalo za stopala, 1x valj (grobi), 4x AA baterije, 1x zaščitni pokrov.

Distributer za SLO: Lomas d.o.o., Kardeljeva ploščad 11a, 1000 Ljubljana. tel.: 01/568 00 00. Consumers\_SI@rb.com. www.scholl.si. Proizvajalec in država porekla: Combine Will, Loong Run (He Yuan) Toy Co., Ltd. Block A1-A6, A Zone, Guangsheng Ind. District, West of Heyuan Avenue, Heyuan City, Guangdong Province, Kitajska. **Reckitt Benckiser Dansom Lane Hull, HU8 7DS, UK.** \*Količina diamantov porabljenih v proizvodnji je: 1% v silicijevem karbidu, ki se uporablja v proizvodnji valjčkov.